

## Welcome to Novotel Citygate Hong Kong

歡迎來到諾富特東薈城酒店



#### 

To celebrate your bountiful harvests reaped over the past year, or toasting your good fortune for the forthcoming year, you can be sure of an Annual Dinner to remember at the award-winning deluxe NOVOTEL CITYGATE HONG KONG!

無論您是慶祝過去豐收的一年或是新一年開始,我們專業的團隊誠邀您與親友、同事及商務伙伴共慶新春。

Annual & Spring Chinese Set Menu A 團年春茗精選菜譜 (一)

Annual & Spring Chinese Set Menu B 團年春茗精選菜譜 (二)

HK\$8,688

(10-12 persons per table) (每席 10 至 12 位用) HK\$9,388

(10-12 persons per table) (每席 10 至 12 位用)

#### Early Bird Offer 早鳥優惠:

Below extra privileges will be offered to bookings confirmed with deposit paid on or before 31 December 2024:

於 2024 年 12 月 31 日或之前,確認並支付訂金的活動,可享以下額外禮遇:

- Waive 10% service charge 免收加一服務費
- Complimentary of 2 bottles of house wine for booking 每席可獲贈 2 瓶特選葡萄酒
- Pre-dinner snack (3 dozens)
   奉送 (3 打) 餐前小食







Annual & Spring Celebration Package Compliments 團年春茗精選套	4 – 6 tables	7 – 10 tables	11 tables or above
	4席-6席	7席-10席	11 席或以上 上限為 16 席
Dining Coupon "Semi - Lunch Buffet for Two at Olea" as a lucky draw gift (2 sets) 「Olea 雙人半自助午餐」2 套 (每套 - 2 位用) 作為抽獎禮品	Ń	<b>N/A</b> 不適用	N/A 不適用
A Dining Coupon "Dinner Buffet for Two at Essence" as a lucky draw gift (2 sets) 「Essence 雙人自助晚餐」2套 (每套 - 2 位用)作為抽獎禮品	<b>N/A</b> 不適用	N	N
Complimentary use of contemporary event venue 免費使用宴會場地	N	N	N
Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours 席間 3 小時無限量供應汽水、果汁及特選啤酒	N	N	N
Extension one hour of beverage serving period 廷長席間酒水供應時間 1 小時	N/A 不適用	N/A 不適用	N
Free corkage for 1 bottle of self-brought wine or hard liquor per table 每席豁免自攜洋酒或烈酒開瓶費 1 瓶	N	N	N
Complimentary use of audio-visual equipment and projectors with screens 免費使用視聽器材、投影機及屏幕	N	N	N
A parking coupon every 2 tables 每 2 席奉送泊車位 1 個 (視乎供應情況)	N	N	N
Centerpiece arrangement for reception table and dining table 迎賓桌及席上絲花擺設	N	N	N



#### Terms and Conditions 條款及細則:

- The above package serving period from 1 January till 28 February 2025
   團年春茗精選套餐 宴會日期為 2025 年 1 月 1 日 至 2 月 28 日
- All bookings confirmed after 1 January 2025, prices are subject to 10% service charge 凡於 2025 年 1 月 1 日或之後確認之活動,所有價目須另加一服務費
- The above privileges applicable to banquet event host at private function room. 以上額外禮遇適用於宴會廳之活動
- NOVOTEL CITYGATE HONG KONG reserves the right to alter the above menu prices and items due to unforeseeable market price fluctuations and availability 優惠及價目如有任何更改,恕不另行通知
- A minimum Food & Beverage charge is applied on each venue and is subject to the event date 不同之宴會廳及宴會日期均設最低餐飲消費
- Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability 菜單上的食材供應有可能受季節影響,諾富特東薈城酒店保留最終決定權以更換同價值之食材
- The above menu is for reference only, if you have any concerns regarding food allergies, please contact your event planner 以上菜單只供參考,若閣下對某種食物有過敏反應,請與本酒店宴會部聯絡
- As part of our environmental commitment, we do not serve shark fin dishes in any of our Food outlets 作為我們環保承諾的一部分,本酒店不提供魚翅菜餚
- This package cannot be combined with other promotional offers, Accor Plus discount, or discount vouchers
  - 此套餐不可與其他優惠,雅高 A 佳卡或折扣券同時使用
- In the event of any dispute, the decision of NOVOTEL CITYGATE HONG KONG shall be final and conclusive
  - 如有任何爭議,諾富特東薈城酒店保留最終決定權

For enquiries and reservations, please contact our Banquet Department at 如欲查詢或預定,請致電宴會部 3602 8809 或 3602 8806

電郵至 H6239-SB@accor.com / pauline.yan@accor.com / Johnson.ko@accor.com







# 2024-25 Annual & Spring Chinese Set Menu A 團年春茗精選菜譜 (一) HK\$8,688 +10% service charge per table of 10-12 persons \*A minimum of 2 tables 最少2 席起

Assorted Barbecued Platter (Roasted Duck, Barbecued Pork, Roasted Pork Belly)

百花齊放(燒味拼盤-燒鴨,叉燒,燒豬腩仔)

Sautéed Shrimp with Water Chestnut and Vegetable 龍馬精神(翡翠荸薺鮮蝦仁)

Braised Dried Oyster and Pig Tongue with Garlic 好市大利(蒜子,蠔豉,大利)

Braised Fish Maw Soup with Assorted Seafood 龍 皇 賀 歲 ( 花 膠 海 皇 羹)

Steamed Whole Sabah Garoupa 年年有餘(清蒸沙巴斑)

Boiled Chicken with Spring Onion in Conpoy Broth 大吉大利 (瑤柱香妃雞)

Fried Rice with Assorted Seafood 縱橫四海(錦繡海鮮炒飯)

Sweetened Red Bean Cream with Lotus Seed & Lily Bulb 美景豐年(蓮子百合紅豆沙)

Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours 席間 3 小時無限量供應汽水、果汁及特選啤酒

#### Added Value 升級優惠:

Assorted BBQ Platter upgrade to Roasted Whole Suckling Pig at HK\$1,000 plus 10% service charge per table 燒 味 大 拼 盤 (升級至) 鴻 運 乳 豬 全 體, 每席須另加港幣 1,000

Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability 菜單上的食材供應有可能受季節影響,諾富特東薈城酒店保留最終決定權而更換同等價值之食材

The above menu is for reference only, if you have any concerns regarding food allergies, please contact your event planner 以上菜單只供參考,若閣下對某種食物有過敏反應,請與本酒店宴會部聯絡

As part of our environmental commitment, we do not serve shark fin dishes in any of our Food outlets 作為我們環保承諾的一部分,本酒店不提供魚翅菜餚







#### 2024-25 Annual & Spring Chinese Set Menu B 團年春茗精選菜譜 (二)

HK\$9,388+10% service charge per table of 10-12 persons \*A minimum of 2 tables 最少2 席起

Yusheng (Mixed salad with Sweet Sauce)

風 山 水 起 (撈 起 - 煙三文魚 (ASI), 柚子, 紫椰菜, 紫羗, 甘筍, 雞肶菇, 青瓜, 豆腐乾)

Assorted Barbecued Platter (Roasted Duck, Barbecued Pork, Marinated Jelly Fish, Roasted Pork Belly) 百 花 齊 放 (燒 味 拼 盤 - 燒 鴨,叉 燒,海 蜇,燒 豬 腩 仔)

Sautéed Shrimp with Water Chestnut & Vegetable

龍馬精神(翡翠荸薺鮮蝦仁)

Braised Dried Oyster, Sea Moss and Pig Tongue with Garlic

發財好市(蒜子,蠔豉,發菜,大利)

Braised Bird's Nest Soup with Crabmeat

鴻圖大展(蟹肉燕窩羹)

Braised Goose Web with Lingzi Mushroom & Vegetable

福報運來(鮑菇碧綠扣鵝掌)

Steamed Whole Green Garoupa

年年有餘(清蒸大海斑)

Deep-fried Crispy Chicken

鳳鳴報喜(脆皮炸子雞)

Fried Rice with Assorted Seafood

縱橫四海(錦繡海鮮炒飯)

Braised E-fu Noodle with Shrimp Roe

幸福臨門(蝦籽炆伊麵)

Sweetened Red Bean Cream with Lotus Seed & Lily Bulb

美景豐年(蓮子百合紅豆沙)

Chinese Petits Fours (Deep-fried Sesames Ball & Chinese Chestnut Pastry)

笑□常開(笑□棗伴腰果酥)

Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours

席間3小時無限量供應汽水、果汁及特選啤酒

Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability 菜單上的食材供應有可能受季節影響,諾富特東薈城酒店保留最終決定權而更換同等價值之食材

The above menu is for reference only, if you have any concerns regarding food allergies, please contact your event planner 以上菜單只供參考,若閣下對某種食物有過敏反應,請與本酒店宴會部聯絡

As part of our environmental commitment, we do not serve shark fin dishes in any of our Food outlets 作為我們環保承諾的一部分,本酒店不提供魚翅菜餚



